

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 204

Fax: 02 / 53 417 419

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

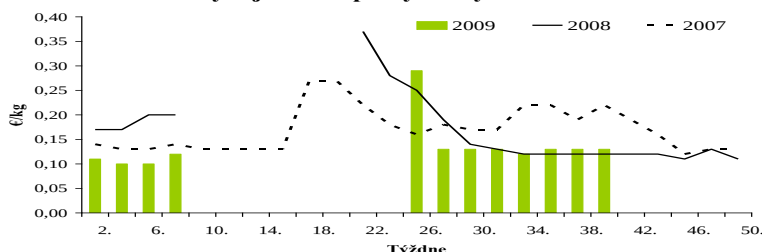
1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
- Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
2. Ceny zeleniny od výrobcov
3. Ceny ovocia od výrobcov
4. ZEMIAKY
5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
9. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
11. Odbytové ceny kapusty klesli
- Hrozno zlacnelo
12. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
- Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
13. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
- Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku
14. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
- Export mrazenej zeleniny z Belgicka stúpol
15. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
- Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
16. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
- Obchodné ceny ovocia vyrobeného v Rakúsku
17. Produkcia jabĺk a hrušiek v roku 2009
18. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 40. týždni 2009 priemerná nákupná cena mrkvy oslabila o 6,3 % na 0,15 €/kg a naopak, o 3,4 % na 0,60 €/kg stúpla cena petržlenu. Priemerné ceny bielej a červenej hlávkovej kapusty sa stabilizovali na 0,13 €/kg a 0,18 €/kg. Pri kalerábe cena klesla o 11,8 % na 0,15 €/ks. Priemerná cena rajčiakov od domácich pestovateľov stúpla o 3,8 % na 0,55 €/kg a cena šalátových uhoriek posilnila o 6,5 % na 0,66 €/kg. Z plodovej zeleniny sa znížila cena papriky, a to o 3,2 % na 0,30 €/kg. Výrazne, až o 15,8 % na 0,16 €/kg klesla priemerná cena cibule. PPA - ATIS

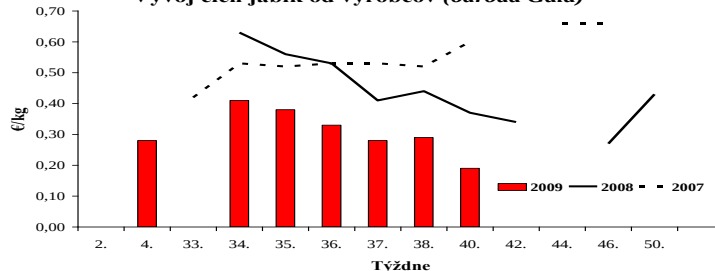
Vývoj cien kapusty od výrobcov



Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 40. týždni 2009 ponuka jabĺk od pestovateľov výrazne prevyšovala dopyt. Odbyt domácností jabĺk do obchodnej siete bol slabý, pestovateľom konkurujú dodávatelia jabĺk zo zahraničia. Spotrebitelia si odvykli zásobiť sa jablkami na zimné obdobie a obchodníci tiež nakupujú menšie množstvá jabĺk na ďalší predaj a tlačia ceny nadol. V ponuke pestovateľov boli rozličné odrody jabĺk, najviac sa však predávala odroda Gala s priemerom >65 mm, pri ktorej cena 1. triedy padla v porovnaní s 38. týždňom až o 34,5 % na 0,19 €/kg. Priemerná cena jabĺk 1. triedy odrody Golden Delicious >70 mm od výrobcov mierne stúpla o 2,9 % na 0,36 €/kg. Výkupné ceny priemyselných jabĺk sú v tomto období tiež veľmi nízke a pohybujú sa od 0,03 do 0,04 €/kg. Jablká 2. triedy sa vykupovali na výrobu detskej výživy v priemere po 0,13 €/kg. Na trhu boli aj hrušky, ktorých ceny sa pohybovali od 0,40 do 0,50 €/kg. Pestovatelia predávali stolové hrozno, ktoré tiež zlacnelo o 11,6 % na 0,38 €/kg. PPA - ATIS

Vývoj cien jabĺk od výrobcov (odroda Gala)



Ceny zeleniny od výrobcov
Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 1. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
					40. týž. 2009		38. týž. 09	
					€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Mrkva	Min.	0,15	-	*1	0,15	4,52	0,14	0,01
	Max.	0,17			0,17	5,12	0,23	-0,06
	Priem.	0,16			0,15	4,63	0,16	-0,01
Petržlen	Min.	0,50	-	*1	0,50	15,06	0,30	0,20
	Max.	0,50			0,70	21,09	0,69	0,01
	Priem.	0,50			0,60	18,08	0,58	0,02
Kapusta hlávková biela	Min.	0,10	-	-	0,10	3,01	0,10	
	Max.	0,17			0,17	5,12	0,15	0,02
	Priem.	0,13			0,13	3,80	0,13	
Kapusta hlávková červená	Min.	0,16	-	-	0,16	4,82	0,15	0,01
	Max.	0,23			0,23	6,93	0,23	
	Priem.	0,18			0,18	5,50	0,18	
Kaleráb / ks	Min.	0,13	-	-	0,13	3,92	0,15	-0,02
	Max.	0,17			0,17	5,12	0,20	-0,03
	Priem.	0,15			0,15	4,52	0,17	-0,02
Kaleráb	Min.	0,10	-	-	0,10	3,01	*1	
	Max.	0,23			0,23	6,93		
	Priem.	0,16			0,16	4,74		
Karfiol / ks	Min.	0,35	-	-	0,35	10,54	*1	
	Max.	0,50			0,50	15,06		
	Priem.	0,42			0,42	12,62		
Rajčiaky rýchlené	Min.	0,33	*1	*1	0,30	9,04	0,20	0,10
	Max.	0,86			0,86	25,91	0,80	0,06
	Priem.	0,56			0,55	16,67	0,53	0,02
Paprika rýchlená	Min.	0,23	-	*1	0,23	6,93	0,23	
	Max.	0,33			0,33	9,94	0,33	
	Priem.	0,30			0,30	9,10	0,31	-0,01
Paprika červená (kápia)	Min.	0,50	-	-	0,50	15,06	*1	
	Max.	0,60			0,60	18,08		
	Priem.	0,57			0,57	17,13		
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,40	-	*1	0,40	12,05	0,27	0,13
	Max.	0,60			0,80	24,10	0,80	
	Priem.	0,53			0,66	19,96	0,62	0,04
Cukína	Min.	0,40	-	*1	0,40	12,05	0,25	0,15
	Max.	0,40			0,40	12,05	0,50	-0,10
	Priem.	0,40			0,40	12,05	0,38	0,03
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,15	-	-	0,15	4,52	0,10	0,05
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,20	
	Priem.	0,17			0,17	5,22	0,17	0,01
Kapusta pekinská	Min.	0,15	-	-	0,15	4,52	0,20	-0,05
	Max.	0,35			0,35	10,54	0,26	0,09
	Priem.	0,25			0,25	7,53	0,24	0,01
Cibuľa	Min.	0,14	-	-	0,14	4,22	0,15	-0,01
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,30	-0,10
	Priem.	0,16			0,16	4,91	0,19	-0,03

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Ceny ovocia od výrobcov

Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 2. 10. 2009

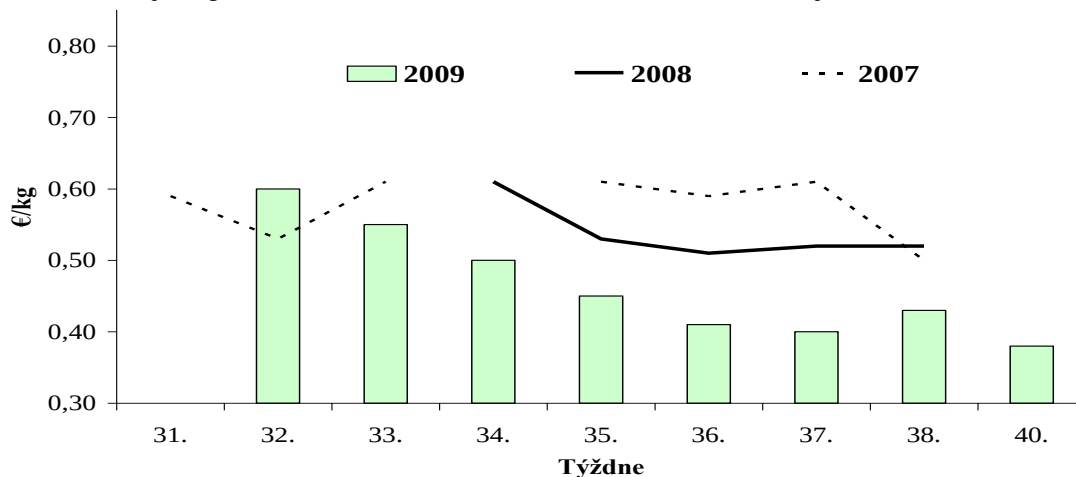
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
					40. týž. 2009		38. týž. 09	
					€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Gala 65-70 mm	Min.	0,18	-	-	0,18	5,42	0,25	-0,07
	Max.	0,20	-	-	0,20	6,03	0,40	-0,20
	Priem.	0,19	-	-	0,19	5,82	0,29	-0,10
Gala >70 mm	Min.	0,18	-	-	0,18	5,42	*1	
	Max.	0,36	-	-	0,36	10,85		
	Priem.	0,26	-	-	0,26	7,82		
Rubinola >70 mm	Min.	0,23	-	-	0,23	6,93	*1	
	Max.	0,31	-	-	0,31	9,34		
	Priem.	0,28	-	-	0,28	8,42		
Golden Delicious >70 mm	Min.	*1	-	*1	0,25	7,53	0,25	
	Max.		-		0,42	12,65	0,40	0,02
	Priem.		-		0,36	10,92	0,35	0,01
Jablká ost. zimné >70 mm	Min.	0,30	-	-	0,30	9,04	-	
	Max.	0,33	-	-	0,33	9,94		
	Priem.	0,32	-	-	0,32	9,74		
Jablká priemyselné	Min.	0,03	-	-	0,03	0,90	*1	
	Max.	0,04	-	-	0,04	1,21		
	Priem.	0,04	-	-	0,04	1,10		
Hrušky	Min.	0,40	-	*1	0,40	12,05	*1	
	Max.	0,50	-		0,50	15,06		
	Priem.	0,47	-		0,44	13,36		
Hrozno stolové biele	Min.	0,25	-	-	0,25	7,53	0,40	-0,15
	Max.	0,45	-	-	0,45	13,56	0,50	-0,05
	Priem.	0,38	-	-	0,38	11,55	0,43	-0,05

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Vývoj cien bieleho stolového hrozna od výrobcov



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 39. týždeň sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 30. 9. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu			Vývoj cien			
					39. týždeň 2009		38. týž. 2009	39. t. 09 / 38. t. 09		39. t. 09 / 39. t. 08	
					€/100 kg	SKK/kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	10,00	12,00	10,00	10,00	3,01	10,00			0,04	0,4
	Max.	20,17	16,50	23,00	23,00	6,93	13,50	9,50	70,4	-0,90	-3,8
	Priem	11,17	14,91	14,20	11,74	3,54	11,93	-0,19	-1,6	-3,35	-22,2
	Očak.	11,27	14,76	14,20	11,81	3,56	11,66	0,07	0,6	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 1. 10. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						40. týž. 2009		38. týž. 09	
						€/kg	SKK/kg	€/kg	€/kg
Zemiaky	Min.	0,19	0,18	0,19	0,19	0,18	5,42	0,15	0,03
	Max.	0,27	0,23	0,23	0,21	0,27	8,13	0,28	-0,01
	Priem.	0,22	0,20	0,21	0,20	0,21	6,25	0,21	-0,01
Zemiaky import	Min.	-	-	*1	*1	0,19	5,72	*1	
	Max.					0,20	6,03		
	Priem.					0,19	5,87		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava,

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

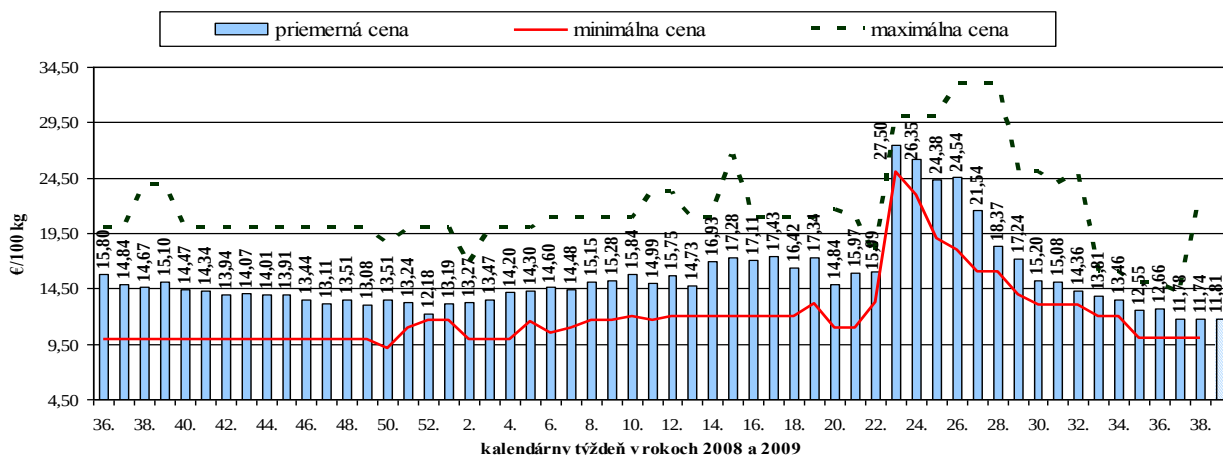
Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2008/09



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 1. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						40. týž. 2009		38. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Mrkva	Min.	0,30	*1	*1	*1	0,22	6,63	0,23	-0,01
	Max.	0,35				0,35	10,54	0,35	
	Priemer.	0,32				0,30	8,96	0,30	
Petržlen	Min.	0,80	*1	*1	*1	0,65	19,58	0,73	-0,08
	Max.	0,95				0,95	28,62	0,95	
	Priemer.	0,88				0,80	23,99	0,85	-0,05
Zeler	Min.	0,50	*1	*1	-	0,50	15,06	0,45	0,05
	Max.	0,70				0,70	21,09	0,70	
	Priemer.	0,60				0,54	16,27	0,56	-0,02
Červená repa	Min.	0,35	-	-	-	0,35	10,54	0,35	
	Max.	0,40				0,40	12,05	0,50	-0,10
	Priemer.	0,38				0,38	11,55	0,42	-0,03
Mrkva praná import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,22	6,63	0,24	-0,02
	Max.					0,35	10,54	0,35	
	Priemer.					0,28	8,55	0,30	-0,02
Petržlen import	Min.	*1	-	*1	*1	0,67	20,18	0,65	0,02
	Max.					1,09	32,84	0,99	0,10
	Priemer.					0,89	26,91	0,86	0,04
Paštrnák import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,50	15,06	0,55	-0,05
	Max.					0,70	21,09	0,75	-0,05
	Priemer.					0,62	18,60	0,62	-0,01
Zeler import	Min.	*1	*1	*1	0,45	0,37	11,15	0,39	-0,02
	Max.				0,61	0,75	22,59	0,89	-0,14
	Priemer.				0,50	0,52	15,58	0,60	-0,08
Červená repa import	Min.	*1	*1	*1	0,20	0,20	6,03	0,20	
	Max.				0,30	0,40	12,05	0,40	
	Priemer.				0,26	0,30	9,00	0,31	-0,01
Red'kev biela import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,55	16,57	0,22	0,33
	Max.					1,02	30,73	1,10	-0,08
	Priemer.					0,82	24,59	0,71	0,11
Kapusta hlávková biela	Min.	0,20	*1	*1	*1	0,19	5,72	0,19	
	Max.	0,25				0,25	7,53	0,27	-0,02
	Priemer.	0,22				0,20	6,05	0,22	-0,01
Kapusta hlávková červená	Min.	0,29	*1	*1	*1	0,25	7,53	0,25	
	Max.	0,40				0,40	12,05	0,40	
	Priemer.	0,35				0,30	9,16	0,32	-0,02
Kapusta kvasená	Min.	0,50	*1	*1	*1	0,42	12,65	0,42	
	Max.	0,56				0,56	16,87	0,56	
	Priemer.	0,53				0,47	14,12	0,48	-0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 1. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						40. týž. 2009		38. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Kaleráb / ks	Min.	0,30	*1	-	*1	0,23	6,93	0,23	
	Max.	0,35				0,39	11,75	0,39	
	Priemer.	0,33				0,31	9,37	0,30	0,02
Kaleráb	Min.	0,40	*1	-	*1	0,35	10,54	0,30	0,05
	Max.	0,50				0,50	15,06	0,50	
	Priemer.	0,47				0,39	11,72	0,37	0,02
Kel hlávkový	Min.	*1	*1	-	*1	0,33	9,94	0,29	0,04
	Max.					0,50	15,06	0,45	0,05
	Priemer.					0,42	12,65	0,36	0,06
Karfiol / ks	Min.	0,65	*1	*1	-	0,55	16,57	0,60	-0,05
	Max.	0,80				0,80	24,10	0,80	
	Priemer.	0,73				0,63	19,11	0,71	-0,08
Kapusta hláv. biela import	Min.	*1	*1	0,19	*1	0,15	4,52	0,15	
	Max.			0,25		0,25	7,53	0,25	
	Priemer.			0,21		0,21	6,44	0,22	-0,01
Kapusta hláv. červená imp.	Min.	*1	*1	0,23	*1	0,23	6,93	0,22	0,01
	Max.			0,30		0,35	10,54	0,35	
	Priemer.			0,26		0,28	8,51	0,29	-0,01
Kapusta kvasená import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,32	9,64	*1	
	Max.					0,50	15,06		
	Priemer.					0,38	11,60		
Kaleráb import / ks	Min.	*1	-	*1	*1	0,22	6,63	*1	
	Max.					0,40	12,05		
	Priemer.					0,29	8,89		
Kaleráb import	Min.	-	*1	*1	*1	0,21	6,33	0,21	
	Max.					0,35	10,54	0,45	-0,10
	Priemer.					0,26	7,88	0,32	-0,06
Kel hlávkový import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,30	9,04	0,28	0,02
	Max.					0,55	16,57	0,49	0,06
	Priemer.					0,39	11,71	0,35	0,04
Karfiol / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,45	0,45	13,56	0,53	-0,08
	Max.				0,78	0,80	24,10	0,75	0,05
	Priemer.				0,65	0,65	19,56	0,63	0,02
Brokolica / ks import	Min.	-	-	*1	*1	0,45	13,56	*1	
	Max.					0,74	22,29		
	Priemer.					0,58	17,55		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 1. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						40. týž. 2009		38. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Rajčiaky rýchlené	Min.	*1	*1	*1	*1	0,64	19,28	0,42	0,22
	Max.					0,95	28,62	0,95	
	Priemer.					0,79	23,80	0,69	0,11
Paprika rýchlená	Min.	0,70	*1	*1	0,57	0,55	16,57	0,42	0,13
	Max.	1,40			0,89	1,40	42,18	1,20	0,20
	Priemer.	0,97			0,76	0,75	22,71	0,66	0,09
Paprika červená	Min.	*1	*1	-	*1	0,70	21,09	0,70	
	Max.					1,00	30,13	0,90	0,10
	Priemer.					0,82	24,60	0,77	0,05
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,70	*1	*1	0,79	0,70	21,09	0,63	0,07
	Max.	0,95			1,25	1,25	37,66	1,25	
	Priemer.	0,83			0,97	0,82	24,59	0,75	0,06
Dyňa červená	Min.	*1	*1	*1	-	0,20	6,03	0,25	-0,05
	Max.					0,35	10,54	0,30	0,05
	Priemer.					0,26	7,98	0,27	-0,01
Rajčiaky import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,55	16,57	0,46	0,09
	Max.					0,99	29,82	0,95	0,04
	Priemer.					0,81	24,55	0,79	0,03
Paprika zelená import	Min.	*1	*1	*1	0,56	0,45	13,56	0,47	-0,02
	Max.				1,10	1,80	54,23	1,40	0,40
	Priemer.				0,82	0,96	29,03	1,04	-0,08
Paprika červená import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,77	23,20	0,78	-0,01
	Max.					1,80	54,23	1,80	
	Priemer.					1,25	37,77	1,19	0,06
Paprika žltá import	Min.	-	*1	*1	*1	1,23	37,05	0,80	0,43
	Max.					1,50	45,19	1,65	-0,15
	Priemer.					1,38	41,47	1,15	0,23
Uhorky šalátové import	Min.	*1	*1	*1	-	0,59	17,77	0,56	0,03
	Max.					0,85	25,61	0,79	0,06
	Priemer.					0,74	22,39	0,70	0,04
Dyňa červená import	Min.	*1	-	*1	0,25	0,19	5,72	0,19	
	Max.				0,45	0,45	13,56	0,35	0,10
	Priemer.				0,37	0,29	8,80	0,30	
Cukína import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,44	13,26	0,39	0,05
	Max.					1,20	36,15	1,20	
	Priemer.					0,74	22,33	0,73	0,01

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 1. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						40. týž. 2009		38. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,30	*1	*1	*1	0,28	8,44	0,25	0,03
	Max.	0,30				0,49	14,76	0,49	
	Priemer.	0,30				0,32	9,64	0,31	0,01
Kapusta pekinská	Min.	0,45	*1	-	-	0,35	10,54	0,38	-0,03
	Max.	0,58				0,58	17,47	0,63	-0,05
	Priemer.	0,51				0,43	12,95	0,47	-0,04
Šalát hlávkový import / ks	Min.	*1	-	*1	*1	0,22	6,63	0,22	
	Max.					0,46	13,86	0,69	-0,23
	Priemer.					0,34	10,34	0,39	-0,05
Šalát ľadový import / ks	Min.	-	*1	*1	0,39	0,36	10,85	0,37	-0,01
	Max.				0,69	0,69	20,79	0,65	0,04
	Priemer.				0,56	0,53	15,87	0,52	
Kapusta pekinská import	Min.	*1	*1	0,29	0,32	0,29	8,74	0,31	-0,02
	Max.			0,44	0,35	0,55	16,57	0,55	
	Priemer.			0,34	0,34	0,40	12,11	0,42	-0,02
Cibuľa	Min.	0,22	*1	*1	-	0,21	6,33	0,25	-0,04
	Max.	0,35				0,35	10,54	0,35	
	Priemer.	0,27				0,25	7,56	0,28	-0,03
Pór	Min.	0,70	-	*1	-	0,70	21,09	*1	
	Max.	1,20				1,20	36,15		
	Priemer.	0,98				0,85	25,66		
Cibuľa import	Min.	*1	*1	*1	0,21	0,21	6,33	0,24	-0,03
	Max.				0,28	0,31	9,34	0,32	-0,01
	Priemer.				0,25	0,27	8,23	0,28	-0,01
Cibuľa červená import	Min.	-	*1	*1	*1	0,38	11,45	0,42	-0,04
	Max.					0,54	16,27	0,46	0,08
	Priemer.					0,44	13,16	0,44	-0,01
Cesnak import	Min.	*1	1,88	1,83	1,99	1,83	55,13	1,60	0,23
	Max.		2,20	2,05	2,10	2,50	75,32	2,70	-0,20
	Priemer.		2,02	1,94	2,06	2,07	62,32	2,08	-0,01
Pór import	Min.	*1	0,60	*1	0,80	0,60	18,08	0,65	-0,05
	Max.		0,85		0,89	1,20	36,15	1,20	
	Priemer.		0,70		0,85	0,87	26,18	0,89	-0,02
Šampiňóny voľne ložené	Min.	2,10	*1	*1	1,89	1,89	56,94	1,89	
	Max.	2,16			2,00	2,22	66,88	2,22	
	Priemer.	2,13			1,96	2,11	63,69	2,09	0,03
Šampiňóny / 250 g	Min.	*1	*1	*1	*1	0,60	18,08	0,60	
	Max.					0,71	21,39	0,71	
	Priemer.					0,67	20,07	0,67	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 1. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						40. týž. 2009		38. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Jablká letné > 65 mm	Min.	*1	-	-	*1	0,45	13,56	0,45	
	Max.					0,60	18,08	0,63	-0,03
	Priemer.					0,54	16,34	0,59	-0,05
Gala >70 mm	Min.	*1	*1	*1	*1	0,40	12,05	0,42	-0,02
	Max.					0,90	27,11	0,63	0,27
	Priemer.					0,57	17,13	0,50	0,07
Gala 65-70 mm	Min.	*1	*1	-	*1	0,33	9,94	0,50	-0,17
	Max.					0,56	16,87	0,63	-0,07
	Priemer.					0,47	14,11	0,59	-0,12
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,65	*1	*1	*1	0,40	12,05	0,40	
	Max.	0,90				0,90	27,11	0,75	0,15
	Priemer.	0,77				0,61	18,52	0,56	0,06
Golden Delic. 65-70 mm	Min.	*1	0,35	-	*1	0,35	10,54	-	
	Max.		0,60			0,65	19,58		
	Priemer.		0,47			0,54	16,30		
Golden Delicious import	Min.	*1	-	*1	*1	0,38	11,45	0,35	0,03
	Max.					0,80	24,10	0,90	-0,10
	Priemer.					0,63	18,88	0,58	0,05
Hrušky	Min.	*1	*1	*1	*1	0,40	12,05	0,30	0,10
	Max.					0,88	26,51	0,82	0,06
	Priemer.					0,71	21,35	0,68	0,03
Hrušky import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,35	10,54	0,41	-0,06
	Max.					1,20	36,15	1,20	
	Priemer.					0,85	25,68	0,87	-0,02
Broskyne import	Min.	0,95	0,75	0,92	0,95	0,75	22,59	0,70	0,05
	Max.	1,10	0,99	1,16	1,40	1,40	42,18	1,03	0,37
	Priemer.	1,05	0,88	1,05	1,15	1,03	31,11	0,88	0,15
Nektárinky import	Min.	0,95	0,76	0,75	0,88	0,75	22,59	0,55	0,20
	Max.	1,10	0,95	1,00	1,10	1,10	33,14	1,20	-0,10
	Priemer.	1,02	0,89	0,92	0,96	0,95	28,51	0,84	0,11
Slivky	Min.	*1	*1	*1	*1	0,32	9,64	0,25	0,07
	Max.					0,74	22,29	0,63	0,11
	Priemer.					0,58	17,51	0,48	0,10
Slivky import	Min.	-	*1	*1	*1	0,45	13,56	-	
	Max.					0,60	18,08		
	Priemer.					0,53	16,07		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 28. 9. – 1. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
						40. týž. 2009			38. týž. 09
						€/m. j.	Sk/m. j.		€/m. j.
Hrozno biele stol. import	Min.	0,90	0,76	0,71	0,86	0,71	21,39	0,78	-0,07
	Max.	1,20	1,10	1,19	1,15	1,20	36,15	1,89	-0,69
	Priemer.	1,03	0,93	0,94	1,02	0,98	29,56	1,02	-0,04
Hrozno modré stol. import	Min.	*1	-	*1	*1	0,98	29,52	0,86	0,12
	Max.					1,60	48,20	1,65	-0,05
	Priemer.					1,26	37,96	1,17	0,09
Hrozno červ. stol. import	Min.	1,20	*1	*1	*1	0,94	28,32	0,86	0,08
	Max.	1,30				1,30	39,16	1,65	-0,35
	Priemer.	1,23				1,10	33,20	1,17	-0,07
Pomaranče	Min.	0,80	0,73	*1	0,75	0,73	21,99	0,69	0,04
	Max.	1,10	0,99		0,88	1,10	33,14	1,05	0,05
	Priemer.	1,04	0,82		0,82	0,86	26,01	0,86	
Citróny	Min.	1,10	0,93	0,99	1,08	0,93	28,02	0,66	0,27
	Max.	1,70	1,50	1,35	1,40	1,70	51,21	1,75	-0,05
	Priemer.	1,32	1,15	1,14	1,26	1,22	36,63	1,46	-0,24
Mandarinky	Min.	*1	0,75	*1	0,79	0,75	22,59	0,99	-0,24
	Max.		1,30		1,30	1,40	42,18	1,40	
	Priemer.		1,07		1,11	1,17	35,27	1,21	-0,03
Grapefruity biele	Min.	1,10	0,90	*1	1,10	0,90	27,11	0,85	0,05
	Max.	1,40	1,09		1,20	1,40	42,18	1,25	0,15
	Priemer.	1,23	0,97		1,13	1,11	33,34	1,06	0,05
Grapefruity červené a ruž.	Min.	0,95	0,69	*1	0,89	0,69	20,79	0,64	0,05
	Max.	1,20	0,98		1,05	1,20	36,15	1,19	0,01
	Priemer.	1,10	0,87		0,95	0,93	27,88	0,93	
Banány	Min.	0,75	0,78	0,75	0,63	0,63	18,98	0,71	-0,08
	Max.	0,85	0,85	0,82	0,88	0,88	26,51	0,89	-0,01
	Priemer.	0,81	0,81	0,79	0,82	0,81	24,33	0,80	0,01
Kivi / voľne ložené	Min.	1,20	0,99	0,98	1,00	0,98	29,52	1,00	-0,02
	Max.	1,55	1,20	1,45	1,25	1,55	46,70	1,55	
	Priemer.	1,34	1,12	1,18	1,15	1,20	36,04	1,27	-0,08
Ananás import / ks	Min.	-	*1	*1	0,98	0,69	20,79	0,73	-0,04
	Max.				1,99	1,99	59,95	1,99	
	Priemer.				1,34	1,08	32,44	1,05	0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SK

Odbytové ceny kapusty klesli

V 40. týždni 2009 sme v porovnaní s 38. týždňom zaznamenali pokles cien pri väčšine druhov **koreňovej zeleniny**. O 6,7 % na 0,28 €/kg oslabil cena importovanej mrkvy, pričom cena domácej mrkvy sa stabilizovala na 0,30 €/kg. Priemerná cena domáceho petržlenu sa znížila o 5,9 % (0,80 €/kg), zatiaľ čo cena petržlenu z dovozu mierne stúpla o 3,5 % na 0,89 €/kg. Najviac klesla oproti 38. týždňu odbytová cena importovaného zeleru, až o 13,3 % na 0,52 €/kg, cena zeleru z domácej produkcie oslabil len o 3,6 % na 0,54 €/kg. Výrazne, o 9,5 % sa znížila aj cena domácej červenej repy (0,38 €/kg), z dovozu o 3,2 % na 0,30 €/kg.

Ceny **hlúbkovej zeleniny** kolísali. Priemerné ceny klesli pri domácej bielej hlávkovej kapuste o 9,1 % na 0,20 €/kg aj pri dovozovej o 4,5 % na 0,21 €/kg. Znížili sa aj ceny červenej hlávkovej kapusty z domácej produkcie o 6,3 % na 0,30 €/kg a z dovozu o 3,4 % na 0,28 €/kg. Pri domácom karfirole priemerná cena výrazne klesla o 11,3 % na 0,63 €/ks, naopak, cena importovaného karfiolu stúpla o 3,2 % na 0,65 €/ks. Z hlúbkovej zeleniny oproti 38. týždňu najviac vzrástli ceny hlávkového kelu: z domácej produkcie o 16,7 % na 0,42 €/kg, z dovozu o 11,4 % na 0,39 €/kg. Stúpili aj odbytové ceny domáceho kalerábu o 5,4 % na 0,39 €/kg a o 3,3 % na 0,31 €/ks.

Hrozno zlacnelo

V 40. týždni 2009 boli v ponuke veľkoobchodov letné domáce **jablá**, ich cena v porovnaní s 38. týždňom klesla o 8,5 % na 0,54 €/kg. Priemerná odbytová cena jablák 1. triedy odrody Gala s priemerom 65-70 mm padla oproti 38. týždňu o 20,3 % na 0,47 €/kg. Naopak, o 14,0 % drahšie (0,57 €/kg) ako pred dvoma týždňami sa predávali jablká tej istej odrody s priemerom väčším ako 70 mm. Vo veľkoobchodoch sa zvýšili odbytové ceny jablák odrody Golden Delicious >70 mm z domácej produkcie o 8,9 % na 0,61 €/kg aj z dovozu, a to o 8,6 % na 0,63 €/kg. V porovnaní s 38. týždňom tohto roka odbytové ceny domácich **hrušiek** stúpili v priemere o 4,4 % na 0,71 €/kg, cena importovaných hrušiek mierne klesla o 2,3 % na 0,85 €/kg.

Výrazne sa zvýšili odbytové ceny importovaných **broskyní** (o 17,0 % na 1,03 €/kg) a **nektárikov** (o 13,1 % na 0,95 €/kg).

Odbytové ceny **plodovej zeleniny** v porovnaní s 38. týždňom väčšinou vzrástli. Priemerná cena domácich rajčiakov výrazne posilnila o 14,5 % (0,79 €/kg) a cena rajčiakov z importu stúpla iba o 2,5 % na 0,81 €/kg. Nárast cien sme zaznamenali aj pri domácej paprike o 13,6 % na 0,75 €/kg, pri šalátových uhorkách z domácej produkcie o 9,3 % na 0,82 €/kg aj z dovozu o 5,7 % na 0,74 €/kg. Zdraželi aj ostatné druhy plodovej zeleniny ako červená a žltá paprika a cukína. Pokles cien sme zaznamenali pri dyni červenej z domácej produkcie o 3,7 % na 0,26 €/kg aj z dovozu o 3,3 percenta (0,29 €/kg).

Z **listovej zeleniny** mierne stúpla cena domáceho hlávkového šalátu o 3,2 % na 0,32 €/ks a naopak, výrazne klesla cena importovaného hlávkového šalátu o 12,8 % (0,34 €/ks). Odbytové ceny pekínskej kapusty z domácej produkcie aj z importu klesli o 8,5 a 4,8 % (0,43 a 0,40 €/kg).

Z **cibuľovej zeleniny** sa vo veľkoobchodoch výrazne znížila priemerná cena domácej cibule o 10,7 % na 0,25 €/kg a cena cibule z dovozu klesla o 3,6 % na 0,27 €/kg. Odbytová cena cesnaku z dovozu oslabil o necelé percento na 2,07 €/kg a cena póru z dovozu klesla o 2,2 % na 0,87 €/kg.

Priemerná cena **zemiakov** z domácej produkcie sa stabilizovala na úrovni 0,21 €/kg. PPA - ATIS

V porovnaní s 38. týždňom klesla priemerná odbytová cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu o 3,9 % na 0,98 €/kg. Priemerná cena červeného hrozna sa znížila o 6,0 % na 1,10 €/kg. Pri modrom hrozne, ktoré sa však vo veľkoobchodoch predávalo najmenej, cena stúpla o 7,7 % na 1,26 €/kg.

Z **citrusových plodov** ostali na úrovni 38. týždňa priemerné ceny pomarančov (0,86 €/kg), ako aj červených a ružových grapefruitov (0,93 €/kg). Výrazne, až o 16,4 % na 1,22 €/kg klesla priemerná odbytová cena citrónov. Mandarínky zlacneli len o 3,3 % na 1,17 €/kg. Naopak, o 4,7 % na 1,11 €/kg vzrástla priemerná cena bielych grapefruitov.

Banány zdraželi v priemere o 1,3 % na 0,81 €/kg.

Odbytové ceny **kivi** vo veľkoobchodoch klesli o 5,5 % na 1,20 €/kg. PPA - ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	39. t. / 37. t. 2009 v Kč	39. t. / 37. t. 2009 v %
Paprika poľná	kg	9,00	14,00	11,00	+ 0,90	+ 8,9
Kapusta biela hlávk.	kg	2,00	2,80	2,30	- 0,50	- 17,9

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 19/2009, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 25. 9. 2009, 1 EUR = 25,180CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±39 t. / 37. t.	min.	max.	priem.	±39. / 37. t
Brokolica	kg			*1		15,00	21,20	18,20	
Zeler bez vňate	kg	10,00	14,30	11,90		7,90	14,30	11,60	- 1,60
Cibuľa	kg	5,60	8,50	6,90	- 0,40	3,90	7,10	6,00	- 0,60
červená	kg			*1		11,90	14,60	13,70	- 1,40
lahôdková	zv.	7,40	8,90	8,10	- 0,10			*1	
Cukína	kg			*1		15,80	31,70	21,50	+ 7,20
Cesnak	kg			*1		49,90	73,00	58,70	+ 3,50
Červená repa	kg	6,00	8,70	6,90		6,00	7,50	6,60	- 0,20
Kel hlávkový	kg			*1		6,60	7,90	7,30	- 0,40
Kel ružičkový	ks			*1		23,80	27,40	26,20	
Kaleráb	ks			*1		5,00	7,60	6,30	+ 0,10
Karfiol	ks			*1		11,90	15,90	13,80	- 1,90
Dyňa červená	kg			*1		7,00	8,80	8,00	+ 0,80
Mrkva	kg	5,20	7,60	6,50		5,70	7,60	6,40	- 0,60
Uhorky dlhé	kg			*1		15,90	18,50	17,70	- 4,10
Paprika biela	kg			*1		17,40	20,30	18,70	+ 1,30
červená	kg			*1		22,00	35,80	28,20	- 1,40
zelená	kg			*1		11,90	49,90	24,10	
Petržlen	kg	21,60	24,90	23,00				*1	
Pór	kg			*1		13,90	21,50	17,40	+ 1,20
Rajčiaky	kg			*1		13,90	20,50	17,00	- 1,20
strapcové	kg			*1		18,90	22,30	20,70	
Cherry (250 g)	ks			*1		13,10	24,50	20,60	+ 3,90
Šalát farebný	ks	14,50	15,90	14,80	+ 1,70			*1	
hlávkový	ks			*1		8,00	9,00	8,50	- 0,40
ľadový		9,70	12,00	11,20	+ 1,60			*1	
Kapusta biela	kg	3,90	5,50	4,80		3,80	5,50	4,80	- 0,30
červená	kg	4,50	7,50	6,30		5,00	7,50	6,70	- 0,30
kvasená bal.	ks	7,00	13,40	9,50	- 0,30	8,20	14,00	10,20	
kvas. voľná	kg	12,70	19,20	15,40		11,00	14,30	12,70	
pekínská	kg			*1		7,40	11,70	9,20	- 1,20
Šampiňóny	kg			*1		7,40	11,70	9,20	- 1,20

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 19/2009, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 25. 9. 2009, 1 EUR = 25,180 CZK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 40. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	80	90	80	65
Petržlen	kg	270	220	250	190
Zeler	kg	120	90	100	140
Kapusta hlávk. biela	kg	60	50	50	55
Kapusta hl. červená	kg	80	120	100	130
Kel hlávkový	kg	150	100	130	95
Kaleráb	ks	100	50	60	-
Karfiol	kg	200	260	130	115
Rajčiaky	kg	90	80	140	170
Paprika	kg	180	120	130	110
Uhorky šalátové	kg	180	-	150	110
Baklažán	kg	200	200	150	200
Dyňa červená	kg	60	70	-	-
Cukína	kg	120	100	-	165
Cibuľa	kg	80	80	80	65
červená	kg	130	120	140	125
Cesnak	kg	420	550	650	500
Zemiaky	kg	50	40	30	40

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 2. 10. 2009, 1 EUR = 268,65 HUF

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku

€/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Priemerná cena		Vývoj v %	Ceny v auguste 2009	
		august 2009	júl 2009	august/júl 2009	min.	max.
Mrkva	kg	0,65	0,85	-23,5	0,30	1,00
Mrkva	zv.	0,75	0,95	-21,1	0,70	0,80
Petržlen	kg	1,00	1,25	-20,0	0,80	1,20
Zeler	kg	0,90	0,95	-5,3	0,60	1,20
Kapusta biela	kg	0,35	0,38	-7,9	0,30	0,40
Kapusta červená	kg	0,40	0,43	-7,0	0,30	0,50
Kaleráb	ks	0,31	0,40	-22,5	0,22	0,40
Karfiol	kg	0,53	0,50	6,0	0,50	0,60
Rajčiaky kríčkové	kg	1,17	1,29	-9,3	1,00	1,40
Rajčiaky	kg	1,10	1,35	-18,5	0,90	1,30
Uhorky poľné	kg	0,80	0,90	-11,1	0,40	1,20
Uhorky rýchlené	kg	1,00	0,99	1,0	0,80	1,15
Paprika	kg	0,95	1,00	-5,0	0,40	1,50
Cibuľka lahôdková	zv.	0,38	0,30	26,7	0,25	0,50
Cibuľa	kg	0,53	0,40	32,5	0,15	0,90
Šalát hlávkový	ks	0,43	0,38	13,2	0,35	0,50
Pekinská kapusta	kg	0,43	0,40	7,5	0,30	0,55
Zemiaky	kg	0,30	0,49	-38,8	0,15	0,45

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 29. 9. – 1. 10. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		1. 10. 2009		29. 9. 2009		1. 10. 2009		1. 10. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,60	0,80	0,60	0,70	0,60	0,80	0,40	0,50
Cibuľa	kg	0,40	0,65	0,53	0,67	0,60	0,80	0,50	0,70
Karfiol	ks	1,50	2,00	1,80	2,50	1,80	2,00	1,30	1,50
Kapusta biela	ks	0,45	0,60	-	-	-	-	-	-
Kapusta skorá	ks	1,50	2,20	1,40	1,80	1,00	1,50	0,80	1,00
Mrkva	kg	0,50	0,80	0,50	0,90	0,60	0,80	0,50	0,70
Uhorky dlhé	kg	1,50	2,00	-	-	-	-	-	-
Uhorky poľné	kg	2,00	3,30	1,50	2,50	1,00	1,20	-	-
Uhorky krátke	kg	2,20	2,80	1,50	2,00	2,40	2,60	2,00	2,30
Paprika červ.	kg	2,30	4,00	2,40	2,60	2,60	3,00	2,20	2,40
Paprika zelená	kg	2,00	2,40	2,00	2,00	2,00	2,20	1,20	1,50
Petržlen	kg	1,50	2,20	1,80	3,40	2,40	2,60	2,00	2,40
Rajčiaky rých.	kg	1,85	3,00	1,50	2,33	1,67	2,00	1,20	1,40
Rajčiaky poľ.	kg	1,00	1,75	0,60	1,20	1,00	1,20	0,50	1,00
Red'kovka	zv.	0,60	1,00	0,60	1,00	0,67	0,90	0,60	0,80
Šalát	ks	0,90	1,20	0,60	1,00	0,83	1,00	0,60	1,00
Zeler	kg	1,00	1,30	1,40	1,80	1,40	1,60	1,00	1,20
Zemiaky	kg	0,40	0,63	0,40	0,50	0,27	0,40	0,30	0,50
Šampiňóny	kg	4,75	5,50	4,00	5,00	4,50	4,75	5,50	6,50

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 1. 10. 2009, 1 EUR = 4,2450 PLN

Export mrazenej zeleniny z Belgicka stúpol

V prvom štvrtroku tohto roka vyviezlo Belgicko o 5,3 % viac mrazenej miešanej zeleniny ako v roku 2008, spolu 92 071 ton. Najväčším odberateľom belgickej zeleniny bolo Francúzsko, kam sa vyviezlo v tomto roku 26 924 t, čo je 29,2 % z celkového exportu. Nasledovalo Nemecko s 23 531 t (25,6 percenta) a Veľká Británia, kam smerovalo 11 754 t (12,8 %) vývozu mrazenej zeleniny z Belgicka. Významnými odberateľmi sú aj Holandsko s 6 169 t (6,7 %), Švédsko (3,7

percenta), Fínsko (3,4 %), Taliansko (3,0 %) a Rakúsko (2,0 %).

Najvyšší, 54,3-percentný nárast bol zaznamenaný v exporte mrazenej zeleniny do Českej republiky, kam sa v roku 2009 vyviezlo z Belgicka 1 545 t. Výrazne stúpol aj export do Maďarska (+49,2 %), Rakúska (+29,8 %), Holandska (+29,2 %), Francúzska (+13,5 %) a Fínska (+11,8 %). Od roku 2005 sa export miešanej mrazenej zeleniny z Belgicka zvýšil o 22 923 t (+33,2 %).

PPA – ATIS/Foodnews

Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 38. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 38. t. 09/37. t. 09 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Bohemia	V.	11,00	14,00	12,20	
	I.	7,00	11,00	9,50	- 9,5
Gala	V.	10,00	15,00	12,10	- 1,3
	I.	7,00	12,00	9,70	- 6,3
Golden Del.	I.	10,00	10,00	10,00	
James Grieve	V.	8,00	9,00	8,70	- 3,7
	I.	6,00	12,00	7,90	+ 2,0
Melodie	I.	8,00	10,00	9,30	
Prima	I.	7,00	9,00	7,90	
Rubín	V.	9,00	16,00	12,20	
	I.	7,00	14,00	10,10	+ 5,3
Rubinola	V.	8,00	14,00	11,30	
	I.	6,00	10,00	7,80	
Selena	I.	8,00	12,00	10,00	
Spartan	V.	10,00	12,00	10,70	
	I.	5,00	10,00	8,00	- 1,6
Šampión	V.	10,00	12,50	11,50	
	I.	7,50	11,00	9,30	
Hrušky	V.	11,00	15,00	13,10	+ 3,7
	I.	8,00	14,00	10,30	+ 0,1
Slivky	V.	8,00	10,00	9,30	+ 5,1
	I.	6,00	10,00	7,90	+ 10,9

Zdroj: TIS ^{CR} SZIF č. 19/2009

Kurz ECB ku dňu 17. 9. 2009, 1 EUR = 25,615 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 38. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká letné			*1	9,70	11,40	10,40
Rubín			*1	12,00	14,90	13,20
Gala D	12,90	17,40	15,00	16,00	20,30	17,90
Golden Delicious D	8,50	17,40	13,50	9,50	20,30	15,50
Broskyne D	17,40	21,10	19,10	19,90	28,50	23,60
Hrušky D	10,70	22,00	15,70	11,90	26,10	20,40
Nektárinky D	14,90	20,10	17,70	19,90	27,30	22,40
Slivky	8,50	11,30	9,60	9,60	13,20	11,40
Hrozno biele	18,50	21,90	20,10	23,50	26,00	25,10
Hrozno modré	19,00	30,20	25,80	27,90	35,40	32,20
Banány	13,70	21,00	17,10	16,50	24,80	20,90
Citróny	30,10	38,40	34,60	29,00	46,90	40,50
Grapefruity červené	15,20	16,80	16,10	16,90	24,00	21,30
Mandarínky	17,50	28,20	22,20	19,50	33,10	27,60
Pomaranče	14,00	19,40	16,40	12,00	26,60	20,30
Ananás / ks	19,90	49,70	29,40	23,80	58,50	33,80
Kivi voľné	21,00	27,50	23,50	27,20	41,70	32,20

Zdroj: TIS ^{CR} SZIF č. 19/2009

Kurz ECB ku dňu 17. 9. 2009, 1 EUR = 25,615 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje), D – dovoz.

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 40. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	70	80	58	75
Gala	kg	-	60	-	75
Golden Delicious	kg	70	80	60	80
Jonagored	kg	65	80	-	-
Hrušky	kg	140	170	180	150
Slivky	kg	100	100	120	140
Broskyne	kg	130	140	-	-
Nektárinky	kg	100	100	-	-
Hrozno Pannónia	kg	120	130	-	-
Chasselas	kg	100	90	-	-

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 2. 10. 2009, 1 EUR = 268,65 HUF

Obchodné ceny ovocia vyrobeného v Rakúsku

€/kg bez DPH

Druh ovocia/odroda	Priemerná cena		Vývoj v %	Ceny v auguste	
	august 09	júl 09	august/júl 09	min.	max.
Jablká spolu	0,75	0,75		0,50	1,00
Gala 65 - 70 mm	0,67	0,68	-1,5	0,64	0,76
Golden Del. 70 - 80mm	0,69	0,71	-2,8	0,64	0,93
Idared 70 - 80mm	0,65	0,65		0,64	0,89
Jonagold 70 - 80 mm	0,69	0,67	3,0	0,65	0,84
Red Delicious 70 - 80 mm	0,74	0,69	7,2	0,65	0,86
Hrušky	1,00	-		0,80	1,20
Jahody	3,75	2,75	36,4	3,00	4,50
Broskyne	1,00	1,15	-13,0	0,60	1,40
Nektárinky	1,20	-		1,20	1,20
Černice	3,75	7,00	-46,4	2,50	5,00
Čučoriedky	5,25	5,50	-4,5	3,50	7,00
Maliny	5,25	5,50	-4,5	3,50	7,00
Egreše	3,65	2,10	73,8	2,50	4,80
Ríbezle červené	2,15	1,95	10,3	1,50	2,80
Broskyne	1,00	1,15	-13,0	0,60	1,40
Nektárinky	1,20	-		1,20	1,20
Hrozno stolové	1,05	-		0,60	1,50

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Produkcia jablák a hrušiek v roku 2009

Agentúra WAPA (World Apple and Pear Association) vykonáva odhad úrod jablák a hrušiek v krajinách EÚ. Tieto údaje boli sprístupnené na 33. konferencii Prognosfruit, ktorá sa konala v Holandskom Maastrichte v dňoch 6. až 8. augusta 2009.

Na základe iniciatívy pracovnej skupiny COPA COPEGA zaoberajúcej sa jablkami a hruškami sa údaje o úrode z reprezentatívnych národných producentských organizácií rozličných členských štátov Európskej únie zosumarizovali.

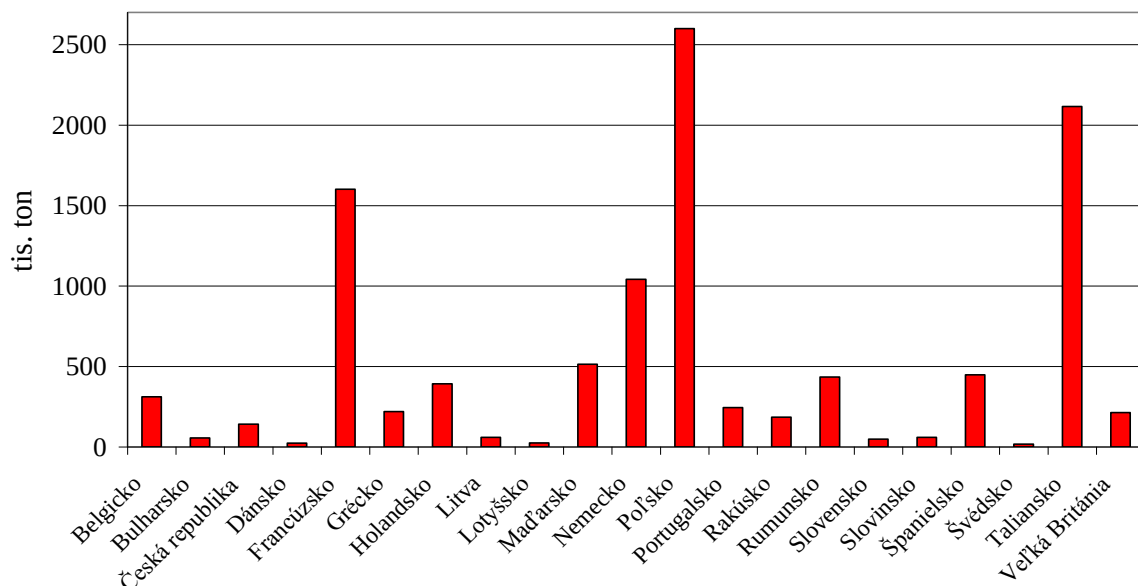
Podľa tejto správy produkcia jablák v EÚ z 21 najproduktívnejších krajín bude v roku 2009 pravdepodobne o 7 % nižšia ako v roku 2008, na úrovni 10,753 mil. ton, ale pritom o 4 % vyššia ako priemer posledných troch rokov. Čo sa týka odrôd, produkcia Golden Delicious klesne pravdepodobne o 4 % na 2,407 mil. ton. Pri odrode Gala bude produkcia stabilná (-1 %) na 1,037 mil. ton. Úroda jablák pri odrode Jonagold sa pravdepodobne

zniži o 14 % na 688 tis. ton, zatiaľ čo pri odrode Red Delicious stúpne o 11 %, t. j. na 662 tis. ton v porovnaní s minulým rokom.

Čo sa týka hrušiek, európski pestovatelia predpokladajú vyššiu úrodu ako v roku 2008. Samozrejme, že skutočná celková úroda v roku 2009 bude vyššia o 16 % a dosiahne pravdepodobne 2,521 mil. t, v porovnaní s vlaňajšou, ktorá dosiahla 2,178 mil. ton. Tieto hodnoty predstavujú produkciu z 18 členských štátov EÚ-27, v ktorých sa produkujú hrušky a pestovatelia prispievajú svojimi údajmi o úrodách do tejto správy. Očakávaná produkcia hrušiek v roku 2009 je o 2 % vyššia ako priemer úrod za posledné tri roky. Čo sa týka odrodového zastúpenia, v roku 2009 by produkcia hrušiek pri odrode Konferencia mala vzrásť o 36 % na 856 tis. ton, pri odrode Williamsova o 3 % na 296 tis. ton, zatiaľ čo pri odrode Abate Fetel pravdepodobne stúpne o 12 % na 277 tis. ton.

WAPA

Produkcia jablák v EÚ v roku 2009



Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku
Ceny sa zisťovali v dňoch 29. 9. – 1. 10. 2009
Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		1. 10. 2009		29. 9. 2009		1. 10. 2009		1. 10. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Broskyne		-	-	1,00	1,00	1,60	2,50	-	-
Hrušky		1,66	2,50	1,00	2,50	1,40	2,50	1,00	2,00
Maliny		9,00	12,00	7,00	7,00	14,00	16,00	-	-
Slivky		0,50	2,00	0,70	1,25	0,70	1,50	0,80	1,20
Jahody		8,00	12,00	6,50	6,50	7,00	8,00	-	-
Jablká	Alwa	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Antonówki	1,00	1,50	1,00	1,20	1,33	1,67	0,70	0,90
	Boiken	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Booskop	-	-	-	-	1,33	1,67	1,00	2,00
	Celesta	1,25	2,00	1,00	1,33	-	-	-	-
	Cortland	-	-	1,00	1,33	1,20	1,53	0,60	0,80
	Delikates	1,00	1,66	1,00	1,33	1,20	1,67	0,60	0,90
	Gala	1,00	1,66	1,00	1,33	1,00	1,67	0,60	0,90
	Gloster	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Golden	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Jonagold	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Jonagored	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Ligol	1,00	1,66	-	-	1,33	1,67	-	-
	Lobo	1,00	1,50	1,00	1,47	1,33	1,67	0,60	0,80
	Malinówki	-	-	1,00	1,33	1,33	1,67	0,60	0,80
	Paulared	1,00	1,45	1,00	1,33	1,20	1,67	0,80	0,90
	Šampion	1,00	1,66	1,00	1,47	1,00	1,67	0,60	0,90
Dovoz									
Banány		3,10	4,16	3,11	3,50	3,33	4,17	3,50	3,80
Broskyne		3,50	4,50	3,00	3,80	3,00	4,00	-	-
Citróny		4,30	5,00	4,00	5,00	5,50	6,60	5,80	6,00
Grapefruity		4,50	5,60	4,20	6,00	3,50	5,50	5,80	6,00
Hrušky		3,00	4,00	-	-	3,33	3,61	-	-
Jablká		4,30	5,00	-	-	-	-	-	-
Mandarínky		6,00	7,50	5,50	6,00	4,50	6,00	6,30	6,50
Nektárinky		3,50	4,50	3,20	4,20	3,00	4,50	3,20	3,50
Pomaranče		3,40	5,00	3,00	4,00	3,50	4,50	4,80	5,00
Slivky		-	-	-	-	4,40	5,00	-	-
Hrozno		3,00	4,00	4,00	5,00	4,00	5,29	4,00	4,30

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi
Kurz ECB ku dňu 1. 10. 2009, 1 EUR = 4,2450 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 201 Fax: 02/53 417 419	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	---